

## Situation 1

Tanaka-san and Suzuki-san are talking in a bar.

## Dialogue

たなか すずき むすめ だいがくせい  
田中：鈴木さん、娘さんは大学生でしたっけ？

すずき いま  
鈴木：はい。今イギリスにいますよ。

たなか とお  
田中：へー。遠いですね。

すずき しんぱい いろいろまな  
鈴木：はい。心配ですが、色々学んでいるようです。

たなか むすめ けっこうれんらく  
田中：娘さんと結構連絡とってますか？

すずき れんらく まえ た もの たか い  
鈴木：よく連絡しますよ。この前、食べ物が高いつて言っていました。

たなか た もの たか き  
田中：イギリスは食べ物高いつて聞きますね。

すずき かいが いせい かつ たの  
鈴木：はい。でも、海外生活は楽しいみたいです。

たなか ぼく むすめ かいが い まな  
田中：僕もいつか娘を海外で学ばせたいです。

すずき おや さみ  
鈴木：親は寂しいですけどね。

たなか たし あ さみ  
田中：確かに。なかなか会えないし、寂しいでしょうね。

すずき とお  
鈴木：はい。遠いですしね。

たなか あ い  
田中：イギリスには会いに行ったんですか？

すずき わたし ひこうきの  
鈴木：いえ。私、飛行機乗れなくて。

たなか ひこうきの い  
田中：飛行機乗れないんですか。じゃ、行けないですね。

## Breakdown

たなか すずき むすめ だいがくせい  
田中：鈴木さん、娘さんは大学生でしたっけ？

Tanaka: Suzuki-san, your daughter is a university student, isn't she?

- だいがくせい  
大 学 生 university student

すずき いま  
鈴木：はい。今イギリスにいますよ。

Suzuki: Yes. She is in the UK now.

- イギリス United Kingdom; Britain; England

たなか とお  
田中：へー。遠いですね。

Tanaka: Wow. That is far.

- とお  
遠い far; distant

すずき しんぱい いろいろまな  
鈴木：はい。心配ですが、色々学んでいるようです。

Suzuki: Right. It is worrying, but it seems she is learning a lot of things.

- まな  
学 ぶ to learn

たなか むすめ けっこうれんらく  
田中：娘さんと結構連絡とってますか？

Tanaka: Do you keep in touch with your daughter quite frequently?

- れんらく れんらく れんらく  
連 絡 connection, contact; 連 絡 する to contact; 連 絡 (を) とる to keep in touch

すずき れんらく まえ た もの たか い  
鈴木：よく連絡しますよ。この前、食べ物が高いって言ってました。

Suzuki: We keep in touch frequently. The other day, she said that food is expensive.

- た もの  
食 べ 物 food

たなか た もの たか き  
田中：イギリスは食べ物高いって聞きますね。

Tanaka: I hear that food is expensive in the UK.

すずき かいがいかつ たの  
鈴木：はい。でも、海外生活は楽しいみたいです。

Suzuki: Yes. But it seems that life abroad is fun.

- かいがい  
海 外 overseas; abroad; foreign

たなか ぼく むすめ かいがい まな  
田中：僕もいつか娘を海外で学ばせたいです。

Tanaka: I would like my daughter to study abroad someday.

- まな 学ばせたい form of まな 学ばせる (まな 学ぶ → まな 学ばせる → まな 学ばせたい)

すずき おや さみ  
鈴木：親は寂しいですけどね。

Suzuki: Though parents become lonely.

- さみ 寂しい lonely; lonesome

たなか たし あ さみ  
田中：確かに。なかなか会えないし、寂しいでしょうね。

Tanaka: Definitely. Since there aren't many chances to meet (you can't easily meet her), you must miss her.

すずき とお  
鈴木：はい。遠いですしね。

Suzuki: Right. Plus, it is far.

たなか あ い  
田中：イギリスには会いに行ったんですか？

Tanaka: Did you go to the UK to meet her?

すずき わたし ひこうきの  
鈴木：いえ。私、飛行機乗れなくて。

Suzuki: No. Since I can't go on airplanes.

- ひこうき 飛行機 airplane

たなか ひこうきの い  
田中：飛行機乗れないんですか。じゃ、行けないですね。

Tanaka: You can't go on airplanes? Then, you couldn't go.

## Situation 2

Ken and Yuka are talking.

## Dialogue

ケン：<sup>ふだん やす ひなに</sup>普段、休みの日何してるの？

ユカ：<sup>やさいそだ</sup>野菜育ててるよ。

ケン：え、<sup>やさい</sup>野菜？

ユカ：うん。<sup>ちか はたけか</sup>近くに畑借りててさ。

ケン：<sup>はたけか</sup>畑借りて、<sup>そだ</sup>そこで育ててるってこと？

ユカ：そう。すごいでしょ？

ケン：<sup>おどろ</sup>驚いた。<sup>たいへん</sup>大変じゃない？

ユカ：うん。でも<sup>そうぞう</sup>想像してる<sup>いじょう たの</sup>以上に楽しいよ。

ケン：ユカが<sup>やさいそだ</sup>野菜育ててるなんて、<sup>そうぞう</sup>想像できない。

ユカ：だよ。最初は<sup>さいしよ ぜんぜんそだ</sup>全然育たなくて、<sup>たいへん</sup>大変だった。

ケン：<sup>かって</sup>勝手に<sup>そだ</sup>育つわけじゃないんだな。

ユカ：うん。<sup>かって</sup>勝手には<sup>そだ</sup>育たないから、いろいろ<sup>べんきょう</sup>勉強した。

ケン：そっか。やっぱり<sup>じぶん</sup>自分で<sup>そだ</sup>育てた<sup>やさい</sup>野菜はおいしい？

ユカ：<sup>さいこう</sup>最高だよ。もう普通の店では買えない。

ケン：<sup>さいこう</sup>最高か。今度俺も<sup>こんどおれ</sup>畑<sup>はたけい</sup>行ってみたい。

ユカ：いいよ。じゃ、<sup>つき</sup>次の<sup>どようびい</sup>土曜日行く？

ケン：うん！<sup>たの</sup>楽しみ。

## Breakdown

ケン：普段、休みの日何してるの？

Ken: What do you usually do on days off?

ユカ：野菜育ててるよ。

Yuka: I'm growing vegetables.

- 野菜 vegetable
- 育てる to bring up, to grow, to raise; to train; to develop

ケン：え、野菜？

Ken: Wait, vegetables?

ユカ：うん。近くに畑借りててき。

Yuka: Yeah. I am renting a garden nearby.

- 畑 field (for fruit, vegetables); garden
- 借りる to borrow; to rent

ケン：畑借りて、そこで育ててるってこと？

Ken: So you are renting a garden and growing them there?

ユカ：そう。すごいでしょ？

Yuka: That's right. Impressive, isn't it?

ケン：驚いた。大変じゃない？

Ken: I'm surprised. Isn't it tough?

ユカ：うん。でも想像してる以上に楽しいよ。

Yuka: Yeah. But it's more fun than you imagine.

- 想像 imagination, image; 想像する to imagine

ケン：ユカが野菜育ててるなんて、想像できない。

Ken: Something like you growing vegetables, Yuka, I can't imagine it.

ユカ：だよ。最初さいしょは全然ぜんぜん育そだたなくて、大変たいへんだった。

Yuka: Right? At first, they didn't grow at all, and it was tough.

- 育そだつ to grow up

ケン：勝手かってに育そだつわけじゃないんだな。

Ken: So it isn't like they grow on their own.

- 勝手かって on one's own; at one's convenience; without asking

ユカ：うん。勝手かってには育そだたないから、いろいろ勉強べんきょうした。

Yuka: Yeah. Since they don't grow on their own, I studied a lot of things.

ケン：そっか。やっぱり自分じぶんで育そだてた野菜やさいはおいしい？

Ken: I see. Are the vegetables that you grew yourself delicious, after all?

ユカ：最高さいこうだよ。もう普通ふつうの店みせでは買かえない。

Yuka: They're the best. I can't buy them at regular stores anymore.

- 最高さいこう best; highest

ケン：最高さいこうか。今度こんど俺おれも畑はたけ行いってみたい。

Ken: So they're the best. I want to try going to the garden next time too.

ユカ：いいよ。じゃ、次つきの土曜日どようび行く？

Yuka: That's fine. So should we go next Saturday?

ケン：うん！楽しみたの。

Ken: Yeah! I look forward to it.